

Oldalszám: 1 / 3

Az iskola regisztrációs száma: 1 0 4 1

Ország: 4 4

A diák adatbázisbeli azonosító száma: 1 7 4 0

Nyelvpárosítás: ES > 4 4

A diák nevének kezdőbetűi: B A M E

A diák születési éve: 1 9 9 9

A fordítás, ~~egy~~ utazás Európa szívébe

A világ összes területe közül talán Európa rendelkezik az egyik legstílusosabb és legösszetettebb történelmmel. Homérosz úgy vélte, hogy azon rosszaknak köszönhetően, amiket az emberek elstílusosnak a költőknek mindig van mesélnivalójuk. Először adhatok hozzá a hivatalos történelmet, Gombich úgy gondolta, hogy Európa egyik legjelentősebb hozzájárulása az egyetemes történelmhez a Görögország által bevezetett változás volt, azaz átadni a hagyományokról az újításra, a tanító meséléséről az egyediség keresésére. Mondhatni, ezen kelet tengerétől kezdve magyarázható meg mindannak a nagysága, ami az elmúlt 2,500 év alatt történt kontinensünkön.

Európa  <sup>kreatív perszességgel</sup>  forrongással, valamint végtelen mennyiségű háborúval és dicső győzelemmel teli történelmet mutat be, minél inkább az idővel és történelmükkel sok mesélni - és felfedeznivalójuk volt. Ugyanakkor Európa esetében ezen perszességgel nyelvel sokaságában is megvilágult, habár nem a világ leggazdagabb kontinens.

Oldalszám: 2 / 3

Az iskola regisztrációs száma:

1 0 4 1

Ország:

H U

A diák adatbázisbeli azonosító száma:

1 7 4 0

Nyelvpárosítás:

ES > HU

A diák nevének kezdőbetűi:

B A M E

A diák születési éve:

1 9 9 9

se a beszélt nyelvek szempontjából, hiszen ha elnézzük a világ más részei felé is, szembetaláljuk magunkat azon ténnyel, miszerint Nigeriában, egyetlen országban is majdnem 450 nyelvet tartanak számon, ami majdnem a fele a pápua-új-guineaiakénak. Az Európai Unió 24 hivatalos nyelvre gyerehet ehhez képest.

Ennek ellenére kritizáció érte az Európai Uniót, ~~(miszerint)~~ és intézményeit, miszerint az csak nyelvek helyére, ~~és~~ ami fordított hadsereget igényel ahhoz, hogy az intézményekben létrehozott sörvegek ~~meg-érkeztesse~~ eljuttassanak az Unió 28 országának 508 millió lakosához. Érh a bírálókat valószínűleg megfeleltetnének arról, hogy a fordítások nélkül Európa egyik része nem lenne tudomást arról, amit a másik rész mond, és ez annyira általában jellemez, mintha az egymás egyik felé figyelmen kívül hagyva a másik felé döntést. A legegyszerűbbtől a legbonyolultabbig, a mindennapi tevékenységeiktől a kreatív, politikai, valamint szellemi eredményeikig az európaiak jelenleg hivatalosan 24 különféle nyelven fejezik ki magukat, ami azt jelenti, hogy legalább ennyi kü-

Oldalszám: 3 / 3

Az iskola regisztrációs száma: 1 0 4 1

Ország: HU

A diák adatbázisbeli azonosító száma: 1 7 4 0

Nyelvpárosítás: ES > HU

A diák nevének kezdőbetűi: B A M E

A diák születési éve: 1 9 9 9

Löböző módja létezik annak, hogy elérjünk ahhoz a-  
mi számunkra a legfontosabb: az európai nyelv ké-  
nyegéhez. Fontos, hogy Európa bármelyik sarkából  
mindenki ki tudja fejezni és meg tudja érteni  
ezt a kényegét a saját nyelven. Ezen oly jelentős  
kihívás vállaltat jelenti a fordítás.